



ENTSCHEIDUNGSGDEKRET DETERMINA A CONTRARRE

Anforderung/Richiesta

Abteilung/reparto	SA
Antragsteller/Richiedente	Pietro Norcia
Datum/data	
Detaillierte Beschreibung Beschaffung Descrizione dettagliata acquisto	pressatura e cernita carta/cartone per fuori servizio ns pressa
Menge/quantità	1
Event. geplante Jahresmenge/ quantitativo annuo	n.a.
Geschätzte Betrag/Importo stimato	2.897,84.- €
Liefertermin Dauer der Lieferung/ Dienstleistung/Arbeiten Data di consegna Durata della fornitura/servizio/lavori	immediato
Kostenstelle / Innenauftrag centro di costo / ordine interno	
Bemerkungen - Begründung Osservazioni - Motivazione	piattaforma indicata da COMIECO
Bewertung / valutazione RSPP erforderlich/necessario?	<input type="checkbox"/> Ja/si <input checked="" type="checkbox"/> Nein/no
Bemerkungen RSPP/osservazioni RSPP	
DUVRI - erforderlich/necessario?	<input type="checkbox"/> Ja/si <input checked="" type="checkbox"/> Nein/no
Zertifikate anfordern? Sono da richiedere certificati?	<input type="checkbox"/> Ja/si <input checked="" type="checkbox"/> Nein/no
Welche/quali?	
Angebotsanfrage - Lieferanten - eingegangene Angebote Richiesta offerte - fornitori - Offerte ricevute	F.lli Santini
Zuschlagsempfänger - aggiudicatario	c.s.
Anlage/Allegati:	riassunto (rifatturato a COMIECO)

Gehemmigung/Approvazione

Die/Der Unterfertigte

La/Il sottoscritta/o responsabile dell'acquisto

.....P. Norcia.....

.....

IN ANBETRACHT der Notwendigkeit, die Vergabe der Dienstleistungen mittels Direktvergabe gemäß Art. 50 des GvD 36/2023 durchzuführen

RILEVATA la necessità di procedere all'affidamento delle prestazioni di cui all'oggetto

VORAUSGESETZT, dass der obige Auftrag die folgenden Modalitäten hat:

DATO ATTO che l'affidamento di cui sopra presenta le seguenti modalità:

- direkt Auftrag gemäß Art. 50 des GvD 36/2023
- Vertragsform: gemäß Art. 18, Absatz 1 des GvD 36/2023 durch Korrespondenz gemäß kommerzieller Nutzung (SAP-Auftragsweiterleitung per E-Mail, auch zertifiziert)
- Als wesentlich erachtete Bedingungen: diejenigen, die in der Korrespondenz zwischen den Parteien und in der Dokumentation des Vergabeverfahrens enthalten sind;

- affidamento diretto ai sensi art. 50 del D.Lgs. 36/2023
- forma del contratto: ai sensi dell'art. 18, comma 1 del D.Lgs. 36/2023 mediante corrispondenza secondo l'uso commerciale (inoltrò ordine SAP tramite posta elettronica e/o certificata)
- clausole ritenute essenziali: quelle contenute nella corrispondenza intercorsa tra le parti e nella documentazione della procedura di affidamento;

UNTER BERÜCKSICHTIGUNG der Tatsache dass Direktaufträge durch Informalität und die Möglichkeit für die Vergabestelle die Vertragsbedingungen mit verschiedenen Betreibern in Übereinstimmung der Grundsätzen des GvD 36/23 auszuhandeln gekennzeichnet sind;

TENUTO CONTO che gli affidamenti diretti sono contraddistinti da informalità e dalla possibilità per la stazione appaltante di negoziare le condizioni contrattuali con vari operatori, nel rispetto dei principi di cui al Codice dei Contratti D.Lgs. 36/2023;

VORAUSSETZUNG, dass am eine Marktrecherche bei den folgenden Wirtschaftsteilnehmern durchgeführt wurde

DATO ATTO che in data è stata condotta un'indagine di mercato con i seguenti operatori economici

UNTER BERÜCKSICHTIGUNG der folgenden eingegangenen Angebote

VISTI i seguenti preventivi ricevuti

FESTGESTELLT, dass die Beschaffung aus eigenen Haushalt finanziert wird, der die erforderliche Deckung aufweist;

ACCERTATO che l'approvvigionamento è finanziato con mezzi propri di bilancio che dispone della necessaria copertura;

VERFÜGT die Vergabe der betreffenden Dienstleistungen an den Wirtschaftsteilnehmer

DETERMINA l'aggiudicazione delle prestazioni in oggetto all'operatore economico

für ein Betrag von

per un importo di

€..... + MwSt

PM
€.....2.897,84..... + IVA

vorausgesetzt, dass das Angebot im Hinblick auf die vom Auftraggeber verfolgten Ziele angemessen ist und der Wirtschaftsteilnehmer über dokumentierte Vorerfahrungen verfügt, die für die Ausführung der vertraglichen Leistungen geeignet sind.

in quanto l'offerta, risulta adeguata rispetto alle finalità perseguite dalla stazione appaltante e l'operatore economico risulta in possesso di documentate esperienze pregresse idonee all'esecuzione delle prestazioni contrattuali.

Datum.....

Data.....07.03.2024.....

Die/Der Verantwortliche laut Vollmacht

La/Il responsabile secondo procura

Name und Unterschrift.....

Nome e firma.....P. Norcia.....

Buon giorno,

ecco il conteggio relativamente al servizio di pressatura carta e smaltimento materiale da impurità:

PRESSATURA			
Materiale	Ton	Prezzo €/ton	TOTALE:
selettiva	45,62		
carta	32,7		
Totale:	78,32	€ 26,00	€ 2.036,32
5% impurità	3,916		

IMPURITÀ			
Materiale	Ton	Prezzo €/ton	TOTALE:
selettiva	45,62		
carta	32,7		
Totale:	78,32		
-5% impurità	3,916	220,00 €	861,52 €

TOTALE:	2.897,84 €
----------------	-------------------

Distinti saluti,

 **SANTINI**

GRUPPO
Servizi ambientali
Umweltdienste



www.grupposantini.com

Maria Riedl

Assistente alla direzione
Assistentin der Geschäftsteilung

+39 0471 661200
+39 334 1188959

Gruppo Santini Gruppe Spa/AG

Giottostrasse 4a via Giotto | 39100 Bolzano/Bozen
Tel. +39 0471 195195 Fax +39 0471 201792

info@grupposantini.com



Prima di stampare questo messaggio, assicurati che sia strettamente necessario. La tutela dell'ambiente è nelle nostre mani.

In ottemperanza alla normativa vigente (Regolamento UE 2016/679 e D.Lgs. n. 196 del 30/6/2003) in materia di protezione dei dati personali, le informazioni contenute in questo messaggio di posta elettronica e relativi allegati sono strettamente riservate, confidenziali ed esclusivamente indirizzate al destinatario indicato (o alla persona responsabile di inoltrarlo al destinatario). Pertanto ne sono vietati l'uso improprio, la riproduzione e la diffusione in qualunque modo eseguita.

Qualora Lei non fosse la persona a cui il presente messaggio è destinato, La invitiamo a darcene gentile comunicazione e ad eliminarlo con tutti gli allegati

According to Italian law Regolamento UE 2016/679 e D.Lgs. n. 196 del 30/6/2003 concerning privacy, the information contained in this e-mail and any attachments is strictly confidential, may also be privileged and intended solely for the use of the individual(s) to whom it is addressed (or responsible for delivery of the message to such person).

Therefore any illegal use, reproduction, disclosure, store or copy in any medium of this message is strictly prohibited.

If you are not the named recipient, please notify the sender immediately and delete the email and all attachments

Da: Mauro Santini - Gruppo Santini <mauro.santini@grupposantini.com>

Inviato: giovedì 11 gennaio 2024 09:15

A: 'Pietro Norcia' <Pietro.Norcia@asmmerano.it>

Cc: Maria Riedl - Gruppo Santini <maria.riedl@grupposantini.com>; **Paolo Antonucci - Gruppo Santini** <paolo.antonucci@grupposantini.com>

Oggetto: R: carta e cartone

Ok grazie

 **GRUPPO
SANTINI**

Servizi ambientali
Umweltdienste



www.grupposantini.com

Dott. Mauro Santini

Direzione - Direktion

+39 335 8210172

Gruppo Santini Gruppe Spa/AG

Giottostrasse 4a via Giotto | 39100 Bolzano/Bozen

Tel. +39 0471 195195 | Fax +39 0471 201792

info@grupposantini.com



Prima di stampare questo messaggio, assicurati che sia strettamente necessario. La tutela dell'ambiente è nelle nostre mani.

In ottemperanza alla normativa vigente (Regolamento UE 2016/679 e D.Lgs. n. 196 del 30/6/2003) in materia di protezione dei dati personali, le informazioni contenute in questo messaggio di posta elettronica e relativi allegati sono strettamente riservate, confidenziali ed esclusivamente indirizzate al destinatario indicato (o alla persona responsabile di inoltrarlo al destinatario). Pertanto ne sono vietati l'uso improprio, la riproduzione e la diffusione in qualunque modo eseguita.

Qualora Lei non fosse la persona a cui il presente messaggio è destinato, La invitiamo a darcene gentile comunicazione e ad eliminarlo con tutti gli allegati

According to Italian law Regolamento UE 2016/679 e D.Lgs. n. 196 del 30/6/2003 concerning privacy, the information contained in this e-mail and any attachments is strictly confidential, may also be privileged and intended solely for the use of the individual(s) to whom it is addressed (or responsible for delivery of the message to such person).

Therefore any illegal use, reproduction, disclosure, store or copy in any medium of this message is strictly prohibited.

If you are not the named recipient, please notify the sender immediately and delete the email and all attachments